

**ПРОТОКОЛ МЕЖДУ ГОРОДАМИ
ПЕТРЗАВОДСК (РОССИЯ) И НАРВА (ЭСТОНИЯ)
О НАМЕРЕНИЯХ СОТРУДНИЧЕСТВА**

Принимая во внимание стремление развивать дружественные связи и культурное сотрудничество между городом Петрозаводск и городом Нарва, признавая, что, развивая и укрепляя экономические, научно-технические и культурные связи, обе договаривающиеся стороны будут вносить важный вклад в дело мира, взаимопонимания, а также в дальнейшее развитие дружественных отношений между Российской Федерацией и Эстонской Республикой, город Петрозаводск (Республика Карелия, Российская Федерация) и город Нарва (Эстония), именуемые в дальнейшем «Стороны», договорились о намерении сотрудничать развитию всестороннего сотрудничества и обмена опытом в следующих областях:

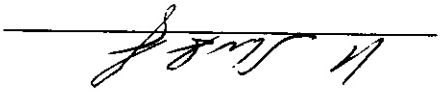
Развитие приграничного сотрудничества и создание свободных экономических зон
Промышленность, предпринимательство и торговля
Наука, технологии, образование, культура и искусство
Здравоохранение и социальная защита
Городское хозяйство
Спорт и туризм
Экология и рациональное использование природных ресурсов
Молодежная политика
Местное самоуправление

Стороны намерены поддерживать и оказывать содействие в установлении прямых контактов между муниципальными учреждениями, общественными организациями, предприятиями и специалистами в различных областях деятельности.

Стороны договорились, что вышеперечисленные сферы могут быть дополнены.

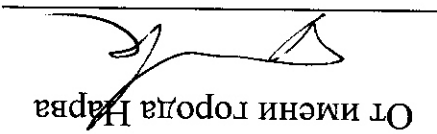
Протокол о намерениях подписан в Петрозаводске 11 октября 2011 года. Протокол составлен на русском и эстонском языках, оба текста имеют одинаковую силу.

От имени города Петрозаводск



Левин Н.И.
Глава Петрозаводского городского округа

От имени города Нарва



Тармо Таммисте
Мэр города